

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:295768

15.06.2023-09:39

Page 01.3

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665UNLOADING POINT: 14248
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck Forwardi
CARRIER: SCHWEITZER GMB
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 15.018Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERG
DEUTSCHLANDMAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7297849	2506526835	379	PC	S/	Output Shaft 1	5500040703
15.06.2023	2506526835				Arnold, Hr. 06295/18-5178 / 06295/18-5104	
010	P: 2 - 10344823		X	160	TBA-500086	
	P: 3 - 101277800		X	0	TBA-500085	
	P: 24 - 101277800		X	0	TBA-500082	
	P: 1 -		X	59	TBA-500086	315736
7297884	2501440735	540	PC	S/	Double Gear 2nd/rev cp1	5500045763
15.06.2023	2501440735				Arnold, Hr. 06295/18-5178 / 06295/18-5104	
010	P: 4 - 10344824		X	135	TBA-500086	
	P: 36 - 101277800		X	0	TBA-500078	
	P: 4 -		X	0	TBA-500085	315737
7297887	2506522635	126	PC	S/	Input Shaft Outer	5500040702
15.06.2023	2506522635				Arnold, Hr. 06295/18-5178 / 06295/18-5104	
010	P: 1 - 10344825		X	72	TBA-500086	
	P: 12 - 101277800		X	0	TBA-500084	
	P: 2 - 101277800		X	0	TBA-500085	315738
	P: 1 -		X	54	TBA-500086	
7297926	2501442035	720	PC	S/	speed gear 6th cp1	5500045767
16.06.2023	2501442035				Arnold, Hr. 06295/18-5178 / 06295/18-5104	
010	P: 2 - 10344826		X	360	TBA-500086	
	P: 24 - 101277800		X	0	TBA-500080	
	P: 2 - 101277800		X	0	TBA-500085	315739
7297928	2506443735	70	PC	S/	Input Shaft Inner	5500045778
16.06.2023	2506443735				Arnold, Hr. 06295/18-5178 / 06295/18-5104	
010	P: 1 - 10344822		X	70	TBA-500086	
	P: 7 - 101277800		X	0	TBA-500083	
	P: 1 - 101277800		X	0	TBA-500085	315740
*****	E N D	*****				

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(1) Versender/Lieferant GETRAG Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg (5) Beladestelle G003 / GETRAG RO (8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 295768		(3) Empfänger (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur SPEDITIONS AUFTRAG (6) Datum 15.06.2023 (7) Relations-Nr. (9) Versandspediteur (10) Spediteur-Nr. 91001723 SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. SPEDITION KG CARL-BENZ-STRASSE 23 71634 LUDWIGSBURG Telefon 07141/2451-0 Fax (13) Bordero-/Ladefliste-Nr.																																																																							
(11) Empfänger (12) Kunden-Nr. 30005665 MAGNA PT S.p.A. PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		(15) Versendervermerk fuer den Versandspediteur (16) Eintreff-Datum (17) Eintreff-Zeit																																																																							
(14) Anliefer-/Abladestelle 14248		<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width:30%;">(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.</th> <th style="width:10%;">(19) Anzahl</th> <th style="width:10%;">(20) Verpackung</th> <th style="width:10%;">(21) SF</th> <th style="width:20%;">(22) Inhalt</th> <th style="width:10%;">(23) Ladem.- gewicht kg</th> <th style="width:10%;">(24) Bruttogewicht kg</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>7297821</td><td>0003</td><td></td><td></td><td>2501440235</td><td>84</td><td>744</td></tr> <tr><td>7297822</td><td>0004</td><td></td><td></td><td>2501441035</td><td>112</td><td>897</td></tr> <tr><td>7297823</td><td>0001</td><td></td><td></td><td>2501441435</td><td>34</td><td>334</td></tr> <tr><td>7297824</td><td>0001</td><td></td><td></td><td>2501441835</td><td>29</td><td>198</td></tr> <tr><td>7297825</td><td>0004</td><td></td><td></td><td>2501442400</td><td>112</td><td>565</td></tr> <tr><td>7297826</td><td>0005</td><td></td><td></td><td>2501442950</td><td>152</td><td>1.297</td></tr> <tr><td>7297828</td><td>0006</td><td></td><td></td><td>2501443050</td><td>182</td><td>1.557</td></tr> <tr><td>7297829</td><td>0001</td><td></td><td></td><td>2501443135</td><td>29</td><td>194</td></tr> <tr> <td colspan="4" style="text-align: right;">(25) Summe: 0067</td> <td>(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0 CD3</td> <td>Summen</td> <td>(27) 1910 (28) 15.020</td> </tr> </tbody> </table>		(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg	7297821	0003			2501440235	84	744	7297822	0004			2501441035	112	897	7297823	0001			2501441435	34	334	7297824	0001			2501441835	29	198	7297825	0004			2501442400	112	565	7297826	0005			2501442950	152	1.297	7297828	0006			2501443050	182	1.557	7297829	0001			2501443135	29	194	(25) Summe: 0067				(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0 CD3	Summen	(27) 1910 (28) 15.020
(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg																																																																			
7297821	0003			2501440235	84	744																																																																			
7297822	0004			2501441035	112	897																																																																			
7297823	0001			2501441435	34	334																																																																			
7297824	0001			2501441835	29	198																																																																			
7297825	0004			2501442400	112	565																																																																			
7297826	0005			2501442950	152	1.297																																																																			
7297828	0006			2501443050	182	1.557																																																																			
7297829	0001			2501443135	29	194																																																																			
(25) Summe: 0067				(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0 CD3	Summen	(27) 1910 (28) 15.020																																																																			
(29) Gefahrgut-Klassifikation (31) Frankatur Frei Frachtführ		(30) Gefahrgut-Bezeichnung (32) Warenwert für SVS/RVS EUR (33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR (34) Versender-Nachnahme EUR																																																																							
(35) Anlagen KUEHNE+MATHIAS Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 20 GIU 2023 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		(36) Auftrags-Nr. Kunde 5500045776 (37) Kontierung (38) Transportmittel-Nr. (39) LKW-Code (40) Versandart LKW (41) Abrechnungs- (42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßen Zustand erhalten. Firmenstempel/Unterschrift																																																																							
(43) Uebnahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßen Zustand uebgenommen. Datum Uhrzeit Unterschrift		(44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP) davon getauscht Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP)																																																																							

(02) Lieferanten-Nr.

(08) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer



(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7297831	0004			2501523435	112	869
7297832	0008			2506443735	220	1.222
7297833	0005			2506444735	146	694
7297834	0006			2506445335	166	2.057
7297835	0007			2506445435	193	1.920
7297849	0003			2506526835	83	821
7297884	0004			2501440735	112	839
7297887	0002			2506522635	58	264
7297926	0002			2501442035	58	395
7297928	0001			2506443735	28	153

CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg			Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logstic Plant Modugno, Via Die Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO			16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg			
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italia unloading point: 14248 15.06.2023			17 Nachfolgende Frachtführer			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany 15.06.2023			18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers			
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No. 295768			The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with ist signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the buiseness as mentioned in box 2, to the place of destinatin in box 3			
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
295768	67	Rack	Transmission parts	87084099	15.020	
13 Anweisungen des Absenders			19 Zu zahlen vom Fracht Ermäßigung -	Absender	Währung	Empfänger
Container Nr: SCDB			Zwischensumme			
			Zuschläge			
			Nebengebühren			
			Sonstiges +			
			Summe			
14 Rückerstattung						
15 Frachtzahlungsanweisung			20 Besondere Vereinbarungen			
21 Lagerort			24 Gut empfangen			
22 Unterschrift und Sempel Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1			23 Unterschrift und Sempel Frachtführer			
25 Ermittlung der Entfernung			28 Lademittel - Tausch			
von	bis	km	Paletten - Absender		Paletten - Empfänger	
			Anzahl	Tausch	Anzahl	Tausch
			Euro-Palette		Euro-Pal.	
			Gitterbox-Pal.		Gitterbox	
26 Vertragspartner des Frachtführers						
27	Kennzeichen	Bestätigung des Absenders		Bestätigung des Empfängers		
Kfz	LB-SC 1920					
Anhänger	LB-SC 447					
Benutzte Genehmigung Nr.			National, Bilateral, EG, CEMT			



seit über
57
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-005767 vom 15.06.2023



Ludwigsburg, 15.06.2023
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG W 3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).					
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158					
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 20.06.2023		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs					
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 15.06.2023		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs					
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes							
9 Pos. No. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 7297821 7297822 7297823 7297824 7297825 7297826 7297828 7297829 7297831 7297832 7297833 7297834 7297835 7297849 7297884 7297887 7297926 7297928	11 Anzahl der LM Nombre des colis 3 4 1 1 4 5 6 1 4 8 5 6 7 3 4 2 2 1	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI COLLI COLLI COLLI COLLI COLLI COLLI COLLI COLLI COLLI COLLI COLLI COLLI COLLI COLLI COLLI COLLI COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 15.020	15 Umfang cbm 73,58	
Summe: Total.		67,00 COLLI		15.020,00			
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis		km			
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.					
19 Kfz Anhänger Fahrer		Amtliches Kennzeichen		Nutzlast in t			

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
20.06.2023
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"